



TOY ANGLE GRINDER PP 125 A1

(GB) (IE) (NI)

TOY ANGLE GRINDER

Operation and safety notes
Notes for parents

(FR) (BE)

JOUET MEULEUSE D'ANGLE

D'exploitation et de sécurité
Conseils pour les parents

(DE) (AT) (CH)

WINKELSCHLEIFER

Bedienungs- und
Sicherheitshinweise
Hinweise für die Eltern

(DK)

VINKELSLIBER

Betjenings- og sikkerhedshenvisninger
Henvisninger til forældrene

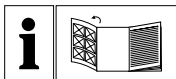
(NL) (BE)

HAakse SLIJPER

Operating en veiligheid
Advies voor ouders

IAN 304155

(GB) (IE) (NI)
(DK) (NL) (BE)



GB IE NI

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

DK

Før du læser, vend siden med billeder frem og bliv bekendt med alle apparatets funktioner.

FR BE

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

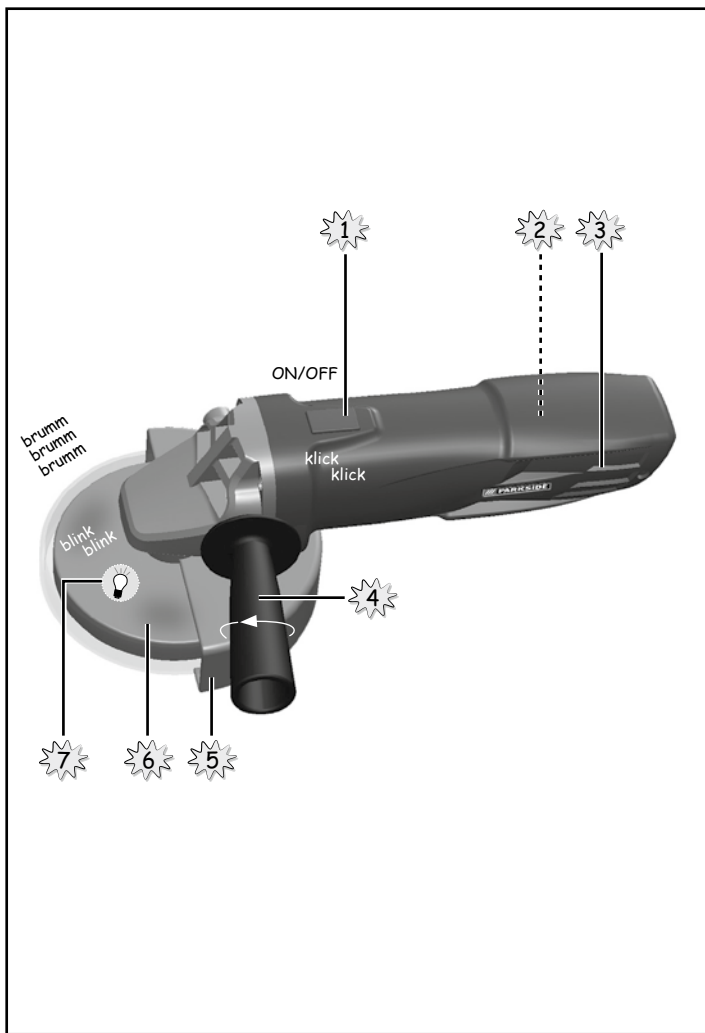
NL BE

Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB/IE/NL	Operating instructions	Page	1
DK	Betjeningsvejledning	Side	7
FR/BE	Mode d'emploi	Page	13
NL/BE	Gebruiksaanwijzing	Pagina	19
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	25



Contents

Introduction	2
Intended use	2
Package contents	2
Technical details	3
Features/game functions	3
General safety instructions	4
Safety instructions for batteries	4
Removing and fitting batteries	5
Cleaning	5
Disposal	6

Toy angle grinder PP 125 A1

Introduction

Congratulations on the purchase of your new appliance. You have selected a high-quality product. The operating instructions are part of this product. They contain important information about safety, usage and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all operating and safety instructions. Please also pass these operating instructions on to any future owner.

Intended use

-  **CAUTION! NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER THE AGE OF 3 YEARS AS THE SMALL PARTS CAN BE SWALLOWED! RISK OF SUFFOCATION!**

- ⚠ **CAUTION! TIES / WIRES / POLYSTYRENE PARTS / PLASTIC FILMS / BANDS / STAPLES / HANGERS AND LOOPS THAT SECURE THE TOY IN ITS PACKAGING FOR TRANSPORT ARE NOT A PART OF THE TOY AND MUST BE REMOVED BEFORE GIVING THE TOY TO CHILDREN.**

Package contents

- 1 toy
- 1 set of operating instructions
- 3 battery 1.5 V $\equiv$ (DC), R6, AA (mignon)

Technical details

Toy angle grinder: PP 125 A1

For batteries

3 x 1.5 V $\equiv$ (DC), R6, AA (mignon)
(supplied)

- We do not recommend using rechargeable batteries, only standard batteries.

Features/game functions

This article is a toy designed to resemble a power tool with functions that are suitable for children.

- 1 ON/OFF switch: switches the appliance on
- 2 Battery compartment (internal)
- 3 Battery compartment screw
- 4 Handle
- 5 Blade guard
- 6 Grinding disc turns and creates grinding noises
- 7 LED: lights up during operation



General safety instructions

- Check the toy regularly for damage (such as damage to the contacts or the housing, leaking batteries, etc.). If you discover any damage, the toy may no longer be used.

Safety instructions for batteries

- Never try to charge non-rechargeable batteries.
- Rechargeable batteries may only be charged under adult supervision.
- Rechargeable batteries must be removed from the toy before being charged.
- Different batteries or new and used batteries may not be used at the same time.
- Batteries must be inserted with the correct polarity.
- Empty batteries must be removed from the toy.
- The connection terminals may not be short-circuited.

Removing and fitting batteries

WARNING! Batteries may only be changed by adults.

- ◆ Use a screwdriver to remove the battery compartment screw .
- ◆ Remove the battery compartment  and insert the new batteries.
- ◆ Pay attention to the correct polarity. This is indicated in the battery compartment.
- ◆ Replace the battery compartment and screw it back in place.

WARNING! Do not use the appliance if the battery compartment cover is not screwed on.

Cleaning

- Never immerse the appliance in water or other liquids.
- ◆ Before cleaning, remove the batteries from the appliance.
- ◆ Clean the device with a damp cloth. Do not use any cleaning agents.
- ◆ Clean the inside of the battery compartment with a dry duster only.

Disposal



Take the packaging to a nearby collection point.



Take the appliance to a nearby collection facility.

Your local community or municipal authorities can provide information on how to dispose of the worn-out product.



Batteries should not be disposed of with normal household waste.

They may contain poisonous heavy metals and must be disposed of in accordance with the rules for the treatment of hazardous waste. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. Therefore take used batteries to a communal collection point.

Indholdsfortegnelse

Indledning	8
Bestemmelsesmæssig anvendelse	8
Leveringens størrelse	8
Tekniske data	9
Udstyr / Spillefunktioner	9
Almindelige sikkerhedshenvisninger	10
Sikkerhedshenvisninger til batterier	10
Udtagning / Indsætning af batterier	11
Rengøring	11
Bortskaffelse	12

Vinkelsliber PP 125 A1

Indledning

Vi ønsker Dem tillykke med købet af dit nye apparat. De har besluttet dem for et produkt af høj kvalitet. Brugsanvisningen er del af dette produkt. Den indeholder vigtige anvisninger til sikkerhed, brug og bortskaffelse. Den indeholder vigtige anvisninger til sikkerhed, brug og bortskaffelse. Udlever alle bilag ved videregivelse af produktet til tredjemand.

Bestemmelsesmæssig anvendelse

-  **ADVARSEL! IKKE EGNET FOR BØRN UNDER 3 ÅR, DA SMÅDELE KAN BLIVE SLUGT! KVÆLNINGSFARE!**

- ⚠ **ADVARSEL! SNØRE / TRÅDE / POLYSTYRENSDELE / FOLIER / BÅND / KLEMMER / ANHÆNGERE, LØKKER MED LEGETØJET ER FASTGJORT I SIN FORPAKNING TIL TRANSPORTSIKRING, ER IKKE EN DEL AF LEGETØJET OG SKAL INDEN OVERGIVELSE TIL BARNET FJERNES.**

Leveringens størrelse

- 1 legetøj
- 1 betjeningsvejledning
- 3 batterier 1,5 V --- R6, AA (Mignon)

Tekniske data

Vinkelsliber: PP 125 A1

Til batterier

3 x 1,5 V $\equiv$ R6, AA (Mignon) (medfølger leveringen)

■ Vi anbefaler ikke at anvende akkuer, men kun batterier.

Udstyr / Spillefunktioner

Denne artikel er et efter et værktøj efterlignet legetøj med børnevenlige funktioner.

- 1 TÆND- / SLUK-knap tænder for apparatet
- 2 Batterirum (indendørs)
- 3 Skrue Batterirum
- 4 Håndgreb
- 5 Beskyttelseshætte
- 6 Slibeskive drejer og skaber slibelyde
- 7 LED: lyser ved drift



Almindelige sikkerhedshenvisninger

- Kontroller legetøjet regelmæssigt for beskadigelser (som kontaktskader eller ved kabinettet, udløbne batterier etc.). Hvis De konstaterer skader, må legetøjet ikke bruges mere.

Sikkerhedshenvisninger til batterier

- Lad aldrig uopladelige batterier op.
- Genopladelige batterier må kun oplades under opsyn af voksne.
- Genopladelige batterier skal tages ud af legetøjet, inden de oplades.
- Forskellige batterityper eller nye og brugte batterityper, må ikke anvendes sammen.
- Batterier skal lægges i med den rigtige polaritet.
- Tømte batterier skal tages ud af legetøjet.
- Tilslutningsklemmerne må ikke kortsluttes.

Udtagning / Indsætning af batterier

ADVARSEL! Batteriskift skal udføres af en voksen.

- ◆ Skruen løsner De med en skruetrækker Batterirum .
- ◆ Tag batterirumsdækslet  af og læg de nye batterier i.
- ◆ Vær opmærksom på den rigtige polaritet. Denne bliver vist i batterirummet.
- ◆ Skru batterirumsdækslet fast.

ADVARSEL! Brug apparatet kun med fastskruet batterirumsdæksel.

Rengøring

- Dyk apparatet aldrig ned i vand eller andre vædske.
- ◆ Inden rengøring skal batterierne fjernes fra apparatet.
- ◆ Rengør apparatet med en let befugtet klud. Brug ikke rengøringsmidler.
- ◆ Rengør det indvendige batterirum kun med en tør stovklud.

Bortskaffelse



Returner forpakningen via de tilbudte indsamlingssteder.



Returner apparatet via de tilbudte indsamlingssteder.

Oplysninger vedrørende bortskaffelse af det udtjente produkt fås hos deres lokale myndigheder.



Batterier må ikke bortskaffes med husholdningsaffaldet!

De kan indeholde giftige tungmetaller og er underlagt behandlingen for særaffald. De kemiske symboler for tungmetaller er følgende: Cd = kadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly. Aflever derfor brugte batterier på Deres kommunale opsamlingsplads.

Table des matières

Introduction	14
Utilisation conforme à l'usage prévu.	14
Matériel livré.	14
Caractéristiques techniques	15
Équipement / fonctions de jeu.	15
Consignes de sécurité générales	16
Consignes de sécurité relatives aux piles	16
Retrait et mise en place des piles	17
Nettoyage	17
Mise au rebut	18

Jouet Meuleuse d'angle PP 125 A1

Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous venez ainsi d'opter pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie de ce produit. Il contient des remarques importantes concernant la sécurité, l'usage et la mise au rebut. Avant d'utiliser le produit, veuillez vous familiariser avec toutes les consignes d'utilisation et de sécurité. Si vous cédez le produit à un tiers, remettez-lui également tous les documents.

Utilisation conforme à l'usage prévu

-  **ATTENTION ! CE PRODUIT N'EST PAS APPROPRIÉ POUR LES ENFANTS DE MOINS DE 3 ANS, LES PETITES PIÈCES RISQUANT D'ÊTRE AVALÉES ! RISQUE D'ÉTOUFFEMENT !**

- ⚠ **ATTENTION ! LES FILS / FILS DE FER / PIÈCES EN POLYSTYRÈNE / FILMS / RUBANS / AGRAFES / ÉTIQUETTES, BOUCLES QUI SERVENT À FIXER LE JOUET DANS SON EMBALLAGE POUR LE PROTÉGER LORS DU TRANSPORT NE FONT PAS PARTIE DU JOUET ET DOIVENT ÊTRE RETIRÉS AVANT DE DONNER LE JOUET À L'ENFANT.**

Matériel livré

1 jouet

1 mode d'emploi

3 piles 1,5 V type AA --- (courant continu), R6. AA (mignon)

Caractéristiques techniques

Jouet Meuleuse d'angle : PP 125 A1

Pour les piles

3 x 1,5 V $\equiv$ (courant continu), R6, AA (mignon)
(comprises dans la livraison)

- Nous vous recommandons de ne pas utiliser d'accumulateurs mais uniquement des piles.

Équipement / fonctions de jeu

Cet article est un jouet ressemblant à un outil doté de fonctions adaptées aux enfants.

- 1 Interrupteur **MARCHE / ARRÊT** : allume l'appareil
- 2 Compartiment à piles (intérieur)
- 3 Vis du compartiment à piles
- 4 Poignée
- 5 Capot protecteur
- 6 La meule abrasive tourne et émet des bruits de meulage
- 7 LED : allumée lors du service



Consignes de sécurité générales

- Vérifiez régulièrement le jouet afin de trouver d'éventuelles détériorations (comme des dommages sur les contacts ou le boîtier, des piles qui ont coulé etc.). Si vous constatez des détériorations, le jouet ne doit plus être utilisé.

Consignes de sécurité relatives aux piles

- Ne rechargez jamais les piles non rechargeables.
- Les piles rechargeables ne doivent être chargées que sous la surveillance d'adultes.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du jouet avant de les charger.
- Des types de piles différentes ou des piles neuves et usagées ne doivent pas être utilisés ensemble.
- Vérifiez que les piles soient insérées avec la bonne polarité.
- Les piles vides doivent être retirées du jouet.
- Les bornes de raccordement ne doivent pas être court-circuitées.

Retrait et mise en place des piles

ATTENTION ! Le changement des piles doit être effectué par un adulte.

- ◆ Desserrez la vis du compartiment à piles  avec un tournevis cruciforme.
- ◆ Retirez le cache du compartiment à piles  et mettez des piles neuves en place.
- ◆ Veillez à respecter la bonne polarité. Cette dernière est indiquée dans le compartiment à piles.
- ◆ Refermez le compartiment à piles et vissez-le.

ATTENTION ! N'utilisez l'appareil qu'avec un cache de compartiment à piles vissé.

Nettoyage

- N'immergez jamais l'appareil dans de l'eau ni dans d'autres liquides.
- ◆ Retirez les piles de l'appareil avant de le nettoyer.
- ◆ Nettoyez l'appareil avec un chiffon légèrement humidifié. N'utilisez pas de produits de nettoyage.
- ◆ Nettoyez l'intérieur du compartiment à piles uniquement avec un chiffon doux et sec.

Mise au rebut



Déposez l'emballage auprès de l'un des points de collecte proposés.



Déposez l'appareil auprès de l'un des points de collecte proposés.

Renseignez-vous auprès de votre commune pour connaître les possibilités de mise au rebut de votre appareil usagé.



Ne pas jeter les piles usagées avec les ordures ménagères !

Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et sont soumises au traitement des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Déposez de ce fait les piles usagées auprès d'un centre de collecte communal.

Inhoud

Inleiding	20
Gebruik in overeenstemming met bestemming	20
Inhoud van het pakket	20
Technische gegevens	21
Uitrusting/spelfuncties	21
Algemene veiligheidsvoorschriften	22
Veiligheidsvoorschriften voor batterijen	22
Batterijen uitnemen en plaatsen	23
Reiniging	23
Afvoeren	24

HAAKSE SLIJPER PP 125 A1

Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe apparaat. U hebt hiermee gekozen voor een hoogwaardig product. De gebruiksaanwijzing maakt deel uit van dit product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en afvoer. Lees alle bedienings- en veiligheidsaanwijzingen voordat u het product in gebruik neemt. Geef alle documenten mee als u het product doorgeeft aan een derde.

Gebruik in overeenstemming met bestemming

-  **LET OP! NIET GESCHIKT VOOR KINDEREN ONDER 3 JAAR; KLEINE ONDERDELEN KUNNEN WORDEN INGESLIKT! VERSTIKKINGSGEVAAR!**

- ⚠ **LET OP! SNOEREN/DRADEN/PIEPSCHUIMDELEN/FOLIES/BANDEN/KLEMMEN/HANGERS/LUSSEN WAARMEE HET SPEELGOED IN DE VERPAKKING IS BEVESTIGD VOOR TRANSPORTBEVEILIGING, ZIJN GEEN ONDERDEEL VAN HET SPEELGOED EN MOETEN WORDEN VERWIJDERD VOORDAT HET SPEELGOED AAN HET KIND WORDT GEGEVEN.**

Inhoud van het pakket

- 1 speelgoed
- 1 gebruiksaanwijzing
- 3 batterijen 1,5 V = (gelijkstroom), R6, AA (penlite)

Technische gegevens

HAAKSE SLIJPER: PP 125 A1

Voor batterijen

3 x 1,5 V $\equiv$ (gelijkstroom), R6, AA (penlite)
(meegeleverd)

- Wij adviseren om geen accu's te gebruiken, maar batterijen.

Uitrusting/spelfuncties

Dit artikel is op een echt gereedschap gebaseerd speelgoed met voor kinderen geschikte functies.

- 1 Aan-/uitknop: schakelt het apparaat in
- 2 Batterijvak (binnen)
- 3 Schroef batterijvak
- 4 Handgreep
- 5 Beschermkap
- 6 Slijpschijf draait en produceert slijpgeluiden
- 7 LED: brandt bij bedrijf



Hallo!
Mijn naam is
Peter Parkside!

Algemene veiligheidsvoorschriften

- Controleer het speelgoed regelmatig op beschadigingen (zoals schade aan contacten of aan de behuizing, lekkende batterijen enz.). Als u schade constateert, mag het speelgoed niet verder worden gebruikt.

Veiligheidsvoorschriften voor batterijen

- Laad niet-oplaadbare batterijen nooit op.
- Oplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van volwassenen worden opgeladen.
- Oplaadbare batterijen moeten uit het speelgoed worden gehaald voordat ze worden opgeladen.
- Verschillende batterijtypen of nieuwe en gebruikte batterijen mogen niet samen worden gebruikt.
- Batterijen moeten met de juiste stand van de polen worden geplaatst.
- Lege batterijen moeten uit het speelgoed worden gehaald.
- De aansluitklemmen mogen niet worden kortgesloten.

Batterijen uitnemen en plaatsen

LET OP! Vervanging van de batterijen moet door een volwassene worden uitgevoerd.

- ◆ Draai met een schroevendraaier de schroef van het batterijvak  3 los.
- ◆ Open het batterijvak  2 en plaats nieuwe batterijen.
- ◆ Let daarbij op de juiste stand van de polen. Deze staat in het batterijvak aangegeven.
- ◆ Plaats het batterijvak terug en schroef het vast.

LET OP! Gebruik het apparaat alleen als het deksel van het batterijvak is vastgeschroefd.

Reiniging

- Dompel het apparaat nooit onder in water of in andere vloeistoffen.
- ◆ Haal de batterijen uit het apparaat voordat u het reinigt.
- ◆ Reinig het apparaat met een licht bevochtigde doek. Gebruik geen schoonmaakmiddelen.
- ◆ Reinig de binnenkant van het batterijvak uitsluitend met een droge stofdoek.

Afvoeren



Lever de verpakking in bij de hiervoor bestemde inzamelpunten.



Lever het apparaat in bij de hiervoor bestemde inzamelpunten.

Mogelijkheden voor het afvoeren van het afgedankte product vindt u bij uw gemeente.



Batterijen mogen niet bij het normale huisvuil worden gedeponeerd!

Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en vallen onder het speciale afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn als volgt: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Lever gebruikte batterijen daarom in bij een inzamelpunt in uw gemeente.

Inhaltsverzeichnis

Einleitung	26
Bestimmungsgemäßer Gebrauch.	26
Lieferumfang.	26
Technische Daten	27
Ausstattung / Spielfunktionen	27
Allgemeine Sicherheitshinweise	28
Sicherheitshinweise zu Batterien	28
Batterien herausnehmen und einsetzen	29
Reinigung	29
Entsorgung	30

Winkelschleifer PP 125 A1

Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

-  **ACHTUNG! NICHT FÜR KINDER UNTER 3 JAHREN GEEIGNET, DA KLEINTEILE VERSCHLUCKT WERDEN KÖNNEN! ERSTICKUNGSGEFAHR!**
- ⚠ **ACHTUNG! SCHNÜRE / DRÄHTE / STYROPORTEILE / FOLIEN / BÄNDER / KLAMMERN / ANHÄNGER, SCHLAUFEN, MIT DENEN DAS SPIELZEUG IN SEINER VERPACKUNG ZUR TRANSPORTSICHERUNG BEFESTIGT IST, SIND KEIN TEIL DES SPIELZEUGS UND MÜSSEN VOR ÜBERGABE DES SPIELZEUGS AN DAS KIND ENTFERNT WERDEN.**

Lieferumfang

- 1 Spielzeug
- 1 Bedienungsanleitung
- 3 Batterien 1,5 V $\equiv$ (Gleichstrom), R6, AA (Mignon)

Technische Daten

Winkelschleifer: PP 125 A1

Für Batterien

3 x 1,5 V $\equiv$ (Gleichstrom), R6, AA (Mignon)
(im Lieferumfang enthalten)

- Wir empfehlen keine Akkus, sondern nur Batterien zu verwenden.

Ausstattung / Spielfunktionen

Dieser Artikel ist ein einem Werkzeug nachempfundenes Spielzeug mit kindgerechten Funktionen.

- 1 EIN- / AUS-Schalter: schaltet das Gerät ein
- 2 Batteriefach (innen)
- 3 Schraube Batteriefach
- 4 Handgriff
- 5 Schutzhaube
- 6 Schleifscheibe dreht und erzeugt Schleifgeräusche
- 7 LED: leuchtet bei Betrieb



Allgemeine Sicherheitshinweise

- Prüfen Sie das Spielzeug regelmäßig auf Beschädigungen (wie Schäden an Kontakten oder am Gehäuse, ausgelaufene Batterien etc.). Falls Sie Schäden feststellen, darf das Spielzeug nicht weiter benutzt werden.

Sicherheitshinweise zu Batterien

- Laden Sie nicht-aufladbare Batterien niemals auf.
- Aufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen geladen werden.
- Aufladbare Batterien sind aus dem Spielzeug herauszunehmen, bevor Sie geladen werden.
- Ungleiche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterietypen dürfen nicht zusammen verwendet werden.
- Batterien müssen mit der richtigen Polarität eingelegt werden.
- Leere Batterien müssen aus dem Spielzeug herausgenommen werden.
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

Batterien herausnehmen und einsetzen

ACHTUNG! Der Batteriewechsel ist durch einen Erwachsenen durchzuführen.

- ◆ Lösen Sie mit einem Schraubendreher die Schraube Batteriefach .
- ◆ Entnehmen Sie das Batteriefach  und legen Sie die neuen Batterien ein.
- ◆ Achten Sie dabei auf die richtige Polarität. Diese wird im Batteriefach angezeigt.
- ◆ Setzen Sie das Batteriefach wieder ein und verschrauben Sie dieses.

ACHTUNG! Benutzen Sie das Gerät nur mit verschraubtem Batteriefachdeckel.

Reinigung

- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder in andere Flüssigkeiten.
- ◆ Entfernen Sie vor der Reinigung die Batterien aus dem Gerät.
- ◆ Reinigen Sie das Gerät mit einem leicht angefeuchteten Tuch. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel.
- ◆ Reinigen Sie das Innere des Batteriefachs nur mit einem trockenen Staubtuch.

Entsorgung



Geben Sie die Verpackung über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



Geben Sie das Gerät über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produktes erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde.



Batterien dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden!

Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
DE - 44867 BOCHUM
GERMANY
www.kompernass.com

Last Information Update · Tilstand af information
Version des informations ·
Stand van de informatie · Stand der Informationen:
06 / 2018 Ident.-No.: PP125A1-062018-1

